

# LIFE MADE

COMFORTABLE

TECHNICAL SHEET

CUT



**Cane-line®**

# Download portal

Når du besøger vores hjemmeside, vil du finde en knap der hedder "Downloads". Når du trykker på denne, vil du få adgang til vores download center. Her finder de alle relevante filer, så som højt opløste billeder og 3D filer.

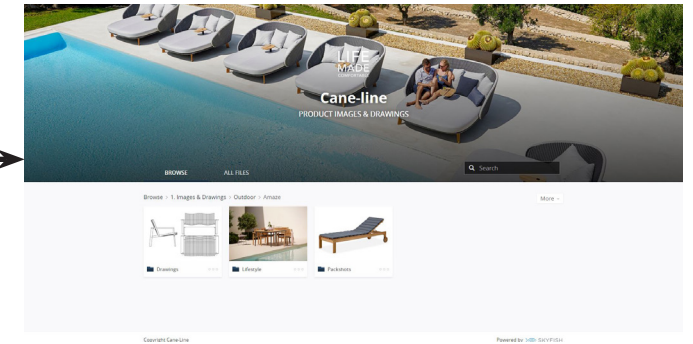
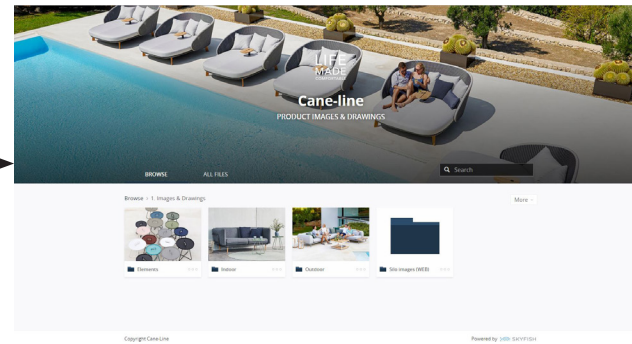
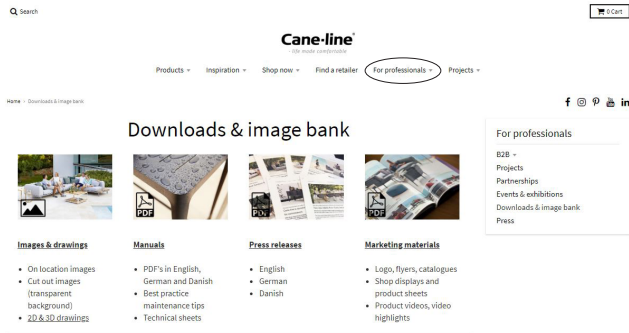
Besøg siden: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

When you visit our website you will find a button called "Downloads". If you press that button you will access our download center. Here you can access all relevant files, such as high resolution images and 3D files.

Visit the site: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

Wenn Sie unsere Website besuchen, finden Sie eine Schaltfläche namens "Downloads". Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie in unser Downloadcenter. Hier können Sie alle relevanten Dateien, wie hochauflösende Bilder und 3D-Dateien, abrufen.

Besuche die seite: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).



# Inspiration



## 11401AW/AS CUT BAR STOOL, LOW

DESIGN BY WELLING/LUDVIK

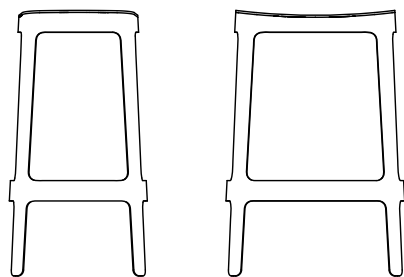
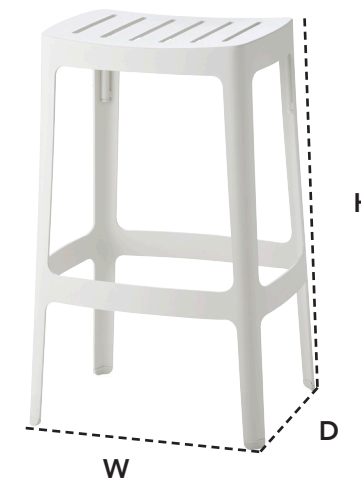
W	43cm	16.9"	H	66cm	26"
D	34cm	13.4"	Wgt	6kg	13.2lbs

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Vores mindste Cut barstol er højdemæssig designet til brug indendørs ved f.eks. et køkkenbord. Cut barstolen kan naturligvis også bruges udendørs. Designet er tidløst, fremstillet i holdbart og let aluminium. Cut barstolen er stabelbar. Cut er designet af de danske designere Hee Welling and Gudmundur Ludvik.

The Cut bar chair is available with a seating height of 650 mm - it is designed for use both indoors and outdoors around e.g a kitchen table. The frame is made from aluminium making it lightweight and easy to move around. The bar chair is stackable, and blends in with any type of interior or exterior setting. The contemporary design is created by Hee Welling and Gudmundur Ludvik.

Der Cut Barhocker ist erhältlich in einer Höhe von 650mm - der Hocker für den Gebrauch im Haus gedacht z.b. am Küchentisch. Der Cut Barhocker in seiner niedrigen Version kann ebenso wie die anderen Produkte der Cut Serie auch draußen genutzt werde. The Barhocker ist beschichtet mit einer wetterfesten Farbe in weiß. Der Rahmen ist aus Aluminium welches den Stuhl leicht und somit einfach zu bewegen macht. Der Barhocker ist stapelbar und passt bedingungslos zu jedem Typ von Interiors und Exterior. Das zeitgenössische Design wurde von Hee Welling and Gudmundur, Ludvik für Cane-line erstellt.



## 11402AW/AS CUT BAR STOOL, HIGH

DESIGN BY WELLING/LUDVIK

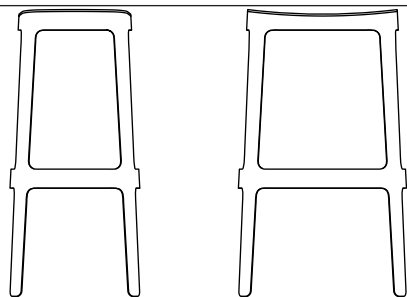
W	43cm	16.9"	H	76cm	39.9"
D	34cm	13.4"	Wgt	6kg	13.2lbs

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Cut barstolen er designet til vores Cut barborde. Designet er tidløst, fremstillet i holdbart og let aluminium. Cut barstolen er stabelbar og findes i to forskellige siddehøjder. Cut er designet af de danske designere Hee Welling and Gudmundur Ludvik.

The Cut high bar chair is designed to fit the Cut high table, the Cut bar chair brings a very contemporary look in durable and lightweight materials. Cut bar chair is stackable and comes with a 750 mm seating height. Cut bar chair fits in and stands out when being mixed with various interior or exterior styles - from a modern city rooftop to a cosy terrace or dining setting in the garden or at the beach. Designed by Hee Welling and Gudmundur Ludvik.

Der hohe Cut Barhocker ist speziell für den hohen Cut Bartisch konzipiert. Der Barhocker bringt einen sehr zeitloses Aussehen und besteht aus leichtem, beständigem Material. Der Cut Barhocker ist stapelbar und hat eine Sitzhöhe von 150mm. Der Cut Barhocker hat eine stets passende aber dennoch herausstechende Art- und Weise wenn er mit verschiedenen Interior und Exterior Produkten kombiniert wird. Von einer modernen Dichterrasse zu einer gemütlichen Terrasse, einem Essbereich im Garten oder am Strand. Design von Hee Welling and Gudmundur Ludvik.



## 11501AW/AS CUT BAR TABLE

DESIGN BY WELLING/LUDVIK

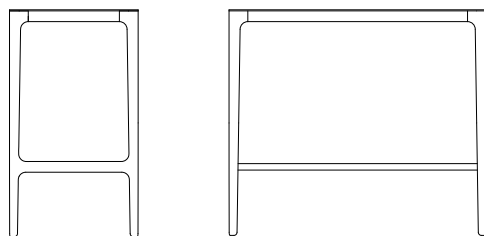
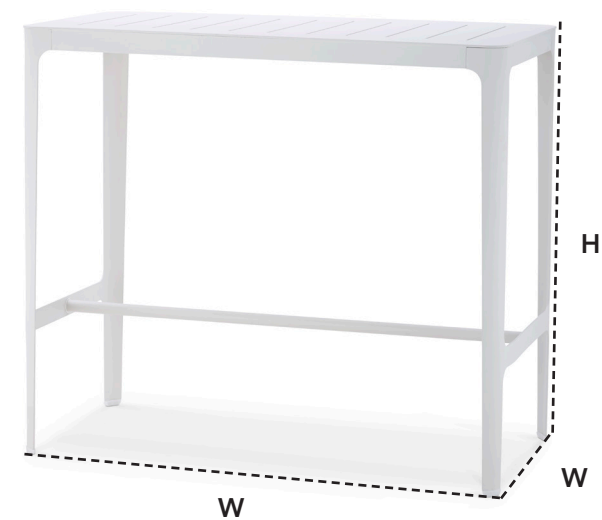
W	120cm 47.2"	H	105cm 41.3"
D	60cm 23.6"	Wgt	17,5kg 38.6lbs

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Dette elegante minimalistiske barbord med en højde på 105 cm er designet af de danske designere Hee Welling og Gudmundur Ludvik. Barbordet er produceret i laserskåret aluminium, bøjet og svejset sammen, simpelt og raffineret og kan blandes med både indendørs og udendørs indretning. Barbordet er produceret i aluminium med en holdbar udendørs pulver lakering i hvid, Ral 9002. Bordet kræver minimal vedligehold og rengøring. Cut barbordet er et stærkt valg til et uformelt område, hvor man mødes eller derhjemme på terrassen, hvor man kan nyde noget helt anderledes.

This elegant and minimalistic bar table comes with a height of 105cm and is designed by danish designers Hee Welling and Gudmundur Ludvik. The Bar table is made from laser cut aluminium, bended and welded together – simple, yet refined to blend in with any exterior or interior setting. It requires a minimum of cleaning and maintenance. Cut high table is a strong choice for informal “get together” areas or at home on the terrace for those enjoying something different.

Das Material der Serie Cut, bestehend aus einem hohen Bartisch und Barhockern in zwei Höhen, ist Aluminium, die Farben sind Schwarz oder Weiß. Der Stil ist stramm und hochmodern, ebenso wie die Serie in jeder Hinsicht, von der Materialausnutzung und Produktion bis zu Verpackung und Versand, nachhaltig durchdacht ist. Hochmoderne Technologie in der Cane-line-Fabrik in Indonesien inspirierte die Dänen Gudmundur Ludvik & Hee Welling zu dem Design und hat für den Formguss-Look und die weichen Rundungen der Beine gesorgt. Cut ist für sowohl draußen oder drinnen konzipiert, wo sich vor allem der niedrige Barhocker perfekt als vielseitiger Hocker eignet.



# Aluminium

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Cane-line tilbyder en lang række møbler i aluminium, som er pulverlakerede. Pulverlakeringen giver et beskyttende lag, som er tonet i flere forskellige farver. Aluminiumsmøbler er særdeles velegnede til udendørs- såvel som indendørs brug.

### Vedligeholdelse

Møblerne kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse. Opbevares møblerne ved kystnære områder, skal møblerne vaskes/rengøres i vand og sæbe hyppigere end ellers. Vær opmærksom på ikke at udsætte møbleret for hårdhændet behandling i form af slag eller stød, da det kan beskadige pulverlakeringen. Det kan i værste fald bevirke, at fugt trænger ind til aluminiummet, og lakeringen kan tage skade. Vaser, glas og lignende kan sætte mærker i overfladen, hvis der er fugt under. Sørg for at holde overfladen ren og tør, hvis der stilles ting på i længere tid.

### Opbevaring

Møblet tåler at stå ude året rundt, men det anbefales at dække det til med et møbelcover i vinterperioden eller i perioder, hvor det ikke anvendes. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra bordet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille møblet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

### Material

Cane-line offers a wide range of furniture in powder-coated aluminium. Powder coating serves as a protective layer that is tinted in a variety of colours. Aluminium furniture is ideal for use outdoors as well as indoors.

### Maintenance & cleaning

Aluminium furniture generally requires a minimum of maintenance. If the furniture is stored near the coast, it will need to be cleaned more frequently using fresh water and soap. Don't be too rough on your furniture to avoid causing dents, as this can damage the powder coating. At worst, moisture can reach the aluminium and damage the finish. Vases, glass and similar items can lead to marks on the surface, if there is moisture under the item for more days. Make sure to keep the surface clean and dry, if things / items are put on the table for several days.

### Storing

Your furniture can stay outdoors all year round, but it is best to store it under a furniture cover during winter months or during periods when the furniture is not in use. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

If possible, it is best to store your furniture indoors during winter months to protect it from the elements.

### Material

Cane-line hat eine breite Auswahl an Möbeln aus pulverlackiertem Aluminium im Sortiment. Die Pulverlackierung bildet eine Schutzschicht und ist in mehreren Farbvarianten lieferbar. Aluminiummöbel sind besonders für den Außen-, aber auch für den Innengebrauch geeignet.

### Instandhaltung

Die Möbel sind grundsätzlich sehr pflegeleicht. Platzieren Sie Ihre Möbel in Meernähe, erfordern Cane-line Möbel eine häufigere und intensivere Reinigung mit Seifenwasser. Wichtig ist es, die Möbel vor Schlägen, Stößen und anderen gewaltsamen Einwirkungen zu schützen, da das die Pulverlackierung beschädigen kann. Im schlimmsten Fall kann es dazu führen, dass Feuchtigkeit bis auf das Aluminium vordringt und die Lackierung Schaden nimmt. Vasen, Glas und ähnliche Gegenstände können zu Flecken auf der Oberfläche führen, wenn sich über mehrere Tage Feuchtigkeit unter dem Gegenstand befindet. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt, wenn Gegenstände für mehrere Tage auf den Tisch gelegt werden.

### Aufbewahrung

Die Möbel können ganzjährig im Freien stehen, doch empfiehlt es sich, sie in der Winterzeit oder bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhülle zu versehen. Dabei ist zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, was wiederum Schimmelbildung zur Folge haben kann. Deshalb ist es wichtig, die Abdeckung nicht direkt auf dem Tisch aufliegen zu lassen, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

Optimal ist eine Aufbewahrung in einem Innenraum während der kalten Jahreszeit, wo die Möbel vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt sind.

# Designer/Designers/Designer



## Welling/Ludvik

De danske designere Hee Welling (1974) og Gudmundur Ludvik (1970) er uddannet fra Royal Danish Academy of Fine Arts. Efter uddannelsen etablerede de et fælles studie, hvor de arbejdede på individuelle projekter.

I 2010 gik de sammen som designduoen Welling/Ludvik. Gudmundur er født og opvokset på Island og uddannet som snedker og billedhugger. Hee har siden sin barndom arbejdet på sin fars snedker værksted.

Deres møbler har en klar henvisning til skandinaviske designtraditioner. Komfort, materialer, konstruktion, prissætning og miljø er alle faktorer, der definerer deres tilgang til design.

De har vundet flere nationale og internationale præmier for deres møbler og blev i 2013 nomineret som årets danske designer.

For Cane-line har Welling/Ludvik arbejdet udelukkende med aluminium, og omdannet dette alsidige materiale til luftige, lette og skulpturelle møbler.

## Welling/Ludvik

The Danish designers Hee Welling and Gudmundur Ludvik have won several national and international prizes for their furniture and were in 2013 nominated as Danish Designer of the Year. Their furniture has a clear reference to Scandinavian design traditions.

Comfort, function and aesthetics are very important parameters in their work. For Cane-line, Welling/Ludvik has worked exclusively with aluminium, forming this versatile material into airy, light weight and sculptural furniture.

Aluminium can be used both inside and outside, and will fit wherever you choose to place them. In 2014 Welling/Ludvik created the Cut bar collection, the Area dining table and the little Area stool – a multifunctional piece, which can be used as a stool and a side table.

“Less is more” - the Less chair with its streamlined Scandinavian design, has this year been enlarged with 3 new variants – 4 different looks on the same aluminium frame.

## Welling/Ludvik

Die dänischen Designer Hee Welling (1974) und Gudmundur Ludvik (1970) haben ihre Ausbildung bei der Königlichen Dänischen Kunstakademie in Kopenhagen absolviert. Nach dem Studium gründeten sie ein gemeinsames Designstudio, wo sie jedoch an eigenen Projekten arbeiteten. Im Jahre 2010 gründeten sie das jetzige Unternehmen Welling/Ludvik. Gudmundur wurde auf Island geboren und ist ausgebildeter Möbeltischler und Bildhauer. Seit seinen Kindertagen hat Hee in der Tischlerei seines Vaters gearbeitet.

Ihre Möbel sind klare Weiterentwicklungen der stolzen skandinavischen Designtraditionen. Komfort, Funktionalität und Ästhetik sind wichtige Parameter ihrer Arbeit. Sie haben mehrere nationale und internationale Preise für ihre Möbel gewonnen und waren im Jahre 2013 für den Preis “Danish Designer of the Year” nominiert. Für Cane-line haben Welling/Ludvik nur mit Aluminium gearbeitet und dieses vielseitige Material in luftig leichte und skulpturale Möbel geformt. Aluminium kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden, und die Kollektionen Cut (Bartisch und Barhocker), Area und Less (Tisch und Stühle) machen eine gute Figur, egal wo sie platziert werden.



# Miljøprofil/Environmental management system/Das umweltmanagementsystem

## Miljøprofil og social ansvarlighed

### Beskrivelse

Cane-line er certificeret efter de internationale standarder ISO14001 og SA8000. Det er din garanti for, at du køber møbler, der er produceret miljø-mæssigt og socialt forsvarligt.

Cane-line har certifikater på, at virksomheden lever op til de internationale standarder for miljø og social ansvarlighed. Cane-line er som den første producent af havemøbler, og den første nordiske møbelvirksomhed som er blevet certificeret efter både miljøstandarden ISO14001 og den internationalt anerkendte standard for social ansvarlighed SA8000.

### ISO14001

ISO14001 er en internationalt anerkendt standard og beskriver, hvad der kræves for at etablere et miljøledelsessystem. Det betyder, at Cane-line bl.a. arbejder med følgende:

- Allerede i designfasen indarbejder vi et miljørigtigt materialeudvalg.
- Vi forpligter os til reducere miljøpåvirkninger.
- Ét af vores mål er at reducere vores strømforbrug i vores danske administration og lagerbygning med 30% over to år.
- Vi sorterer og reducerer vores affald.
- Vi sikrer, at vores møbler produceres under miljømæssig forsvarlige forhold.
- Vi stræber efter løbende forbedringer.

### SA8000

SA8000 er den mest anerkendte internationale standard for social ansvarlighed. Standarden bygger på FNs Børnekonvention, Menneskerettighedskonventionen og en række resolutioner fra ILO (International Labour Organisation). SA8000 opstiller en række kriterier, som virksomheden skal overholde omkring:

- Børnearbejde
- Tvangsarbejde
- Sundhed og sikkerhed
- Organisationsfrihed
- Diskrimination
- Disciplinære metoder
- Arbejdstid
- Aflønning

## Environmental management system & Social responsibility

### Description

Cane-line is certified within the international standards of ISO14001 and SA8000. That is your guarantee for buying furniture that is produced with both environmental and social responsibility.

Cane-line is, as the first producer of outdoor furniture, and also the first Nordic furniture company, certified in both ISO14001, the Environmental Management System and the international well-known standard for Social Responsibility, SA8000.

### ISO14001

ISO14001 is an international well-known standard that describes what is necessary for establishing an Environmental Management System. This means that Cane-line is focusing on:

- Choosing sustainable/environmentally friendly materials in the design phase.
- Committing to reduce the impacts on the environment.
- One of our goals is to reduce our consumption of electricity in Denmark, both in our administration building as well the warehouse, with 30% over the next 2 years.
- Sorting and reducing our waste, ensuring that our furniture is being produced under environmentally secure circumstances.
- Always striving for continuous improvements.

### SA8000

SA8000 is the most well-known international standard for Social Responsibility. The standard is built on UN Children's Convention, The Human Rights Convention and a range of resolutions from ILO (International Labour Organisation). SA8000 sets up a number of criterias, which the company needs to comply with involving;

- Child labor
- Forced labor
- Health and security
- Freedom to organize in a union
- Discrimination
- Disciplinary methods
- Number of working hours
- Payment of salaries

## Das umweltmanagementsystem & die sozialverantwortung

### Beschreibung

Cane-line ist nach den internationalen Standards ISO 14001 und SA8000 zertifiziert. Diese Standards sind Ihre Garantie für den Kauf von Möbel, die sowohl Umwelt- als auch sozial verantwortlich produziert werden.

Cane-line ist der erste Hersteller von Gartenmöbeln und das erste nordische Möbelunternehmen, welches sowohl nach dem ISO14001, dem Umweltmanagementsystem und auch den international bekannten Standard für soziale Verantwortungen SA8000 zertifiziert ist.

### ISO14001

ISO14001 ist ein internationaler Standard, der die Notwendigkeiten eines Umweltmanagementsystems beschreibt. Deswegen fokussiert Cane-line auf:

- Das Auswählen nachhaltiger/umweltfreundlicher Materialien in der Entwurfsphase.
- Unsere Verpflichtung die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.
- Einer unserer Ziele ist die Reduzierung unseres Stromverbrauches, sowohl im Hauptgebäude als auch im Lager mit 30% in den nächsten zwei Jahren.
- Abfallvermeidung und Mülltrennung um zu garantieren, dass unsere Möbel unter umweltmäßigen Umständen hergestellt werden.
- Immer neue Verbesserungen anstreben.

### SA8000

SA8000 ist der am bekannteste internationale Standard der Sozialverantwortung. Er basiert auf der UN-Kinderrechtskonvention, der Konvention zum Schutz der Menschenrechte, mehreren Beschlüssen der IAO (Die Internationale Arbeitsorganisation). Die Kriterien des SA8000-Sozialstandards sind:

- Keine Kinderarbeit
- Keine Zwangsarbeit
- Gesundheit und Sicherheit
- Gewerkschaften erlauben
- Keine Diskrimination
- Keine physischen oder psychischen Bestrafungen
- Beschränkungen der Arbeitszeit
- Vergütung